



B Alien registration

[Bumalik sa TOP ng B Alien registration_](#)

1 Bagong pagpaparehistro para sa alien registration

1-4 Certificate of Alien Registration (alien registration card)

Kapag nagpaparehistro, aabot ng halos 2 hanggang sa 4 na linggo bago ipagkakaloob ang certificate of alien registration (alien registration card). Para sa mga nasa edad na mababa sa 16 taong gulang, maipagkakaloob ang alien registration card sa mismong araw ng pag-aplay. Ang alien registration card ang magsisilbing patibay ng iyong pagkakakilanlan sa Japan. Kailangang laging dala ang alien registration card na ito kapag ang edad ay 16 taong gulang pataas.

Ang certificate of alien registration (alien registration card)

ALIEN REGISTRATION CARD

- Petsa kung kailan nabigyan ng pahintulot na dumating sa Japan**
Dito nakasaad ang petsa kung kailang nabigyan ng pahintulot na dumating o pumasok sa Japan.
- Status of residence**
Dito nakasaad kung nabigyan ng kung ano mang klase ng pahintulot o status of residence ang dayuhan ayon sa batas ng imigrasyon.
- Tagal ng pananatili**
Ito ang pinahintulutang tagal ng pananatili sa Japan. Kapag kayo ay nanatiling manirahan sa Japan nang higit sa panahong nakasaad, kayo ay maituturing na overstaying.
Dito nakasaad ang petsa kung kailan kinakailangang ipabago ang inyong alien registration. Hindi ito ang pinahintulutang tagal ng pananatili.

Impormasyon tungkol sa Pamumuhay sa Iba't-ibang Wika



B Alien registration

[Bumalik sa TOP ng B Alien registration_](#)

Ang certificate of alien registration (alien registration card) na may nakasaad na “walang visa” (“zairyuu no shikaku nashi”)

Ano ang ibig sabihin ng “walang visa” na nakasaad sa alien registration card?

Simpleng paliwanag ukol dito



Kahit mga dayuhang itinuturing na ilegal (tulad ng mga taong patuloy pa ring naninirahan sa Japan nang higit sa pinahintulatang panahon ng pamamalagi, o tulad ng mga taong dumating o pumasok sa Japan sa pamamagitan ng hindi wastong paraan, tulad ng fake passport atbp.) ay kinakailangang mag-register bilang dayuhan ayon sa batas ng imigrasyon. Kinakailangan din nilang lagi itong dala subalit ang nakasaad dito ay

NO STATUS OF RESIDENCE

“No status of residence” ay nakasulat sa alien registration card (pinalakihan). Mahigpit na ipinagbabawal ang pagtatrabaho

na nakusulat sa pula upang maipakitang walang kompirmadong status of residence ang taong may dala nito (Tingnan ang litrato sa kaliwa). Ang mga ilegal na residente na hindi kompirmado ang status of residence ay hindi maaaring magtatrabaho at kailangang sundin ang mga prosesong nakasaad sa batas ng imigrasyon.

Hinalaw mula sa pamphlet “Shutsunyukoku Kanri no Shiori” (Gabay sa Immigration Control) ng Immigration Bureau of Japan, Ministry of Justice

